



FIFA-INIM SAVEZIMA ČLANOVIMA

CIRKULARNO PISMO BR. 1973

Zurich, 15. rujna 2026.

Ključne obveze vezane uz FIFA-inu Klirinšku kuću i FIFA-in Pravilnik o statusu i transferima igrača

Poštovani,

FIFA-ina Klirinška kuća ima ključnu ulogu u vezi plaćanja nagrada za treniranje te promiče financijsku transparentnost i integritet u sustavu nogometnih transfera. Od početka rada FIFA-ine Klirinške kuće u studenome 2022., klubovima koji su trenirali igrače dodijeljeno je više od 1 milijarde USD (tj. utvrđeno je da se taj iznos ima platiti), od čega je 700 miliona USD već plaćeno klubovima i to gotovo 3.000 klubova diljem svijeta.

Kako bi osigurali daljnju učinkovitu primjenu regulatornog okvira FIFA-ine Klirinške kuće i nesmetano plaćanje klubovima koji su trenirali igrače, želimo podsjetiti saveze članove i njihove klubove na neke od njihovih ključnih obveza vezanih uz postupak FIFA-ine Klirinške kuće.

1. Elektronički sustavi za registracije igrača i nacionalne transfere integrirani s *FIFA Connect*

U skladu s člankom 4. Pravilnika o FIFA-inoj Klirinškoj kući i člancima 1. i 5., kao i Dodatkom 3 FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača, savezi članovi i klubovi moraju koristiti Sustav za usklađivanje transfera (*Transfer Matching System – TMS*), te relevantne elektroničke sustave kako bi se FIFA-i automatski prenosile informacije o registracijama i transferima.

S tim u vezi svaki savez član mora koristiti:

- a) elektronički sustav za registracije igrača, integriran s *FIFA Connect ID Service* i *FIFA Connect Interface*; i
- b) elektronički sustav za nacionalne transfere, integriran s *FIFA Connect Interface*, za provođenje nacionalnih transfera profesionalnih i amaterskih igrača i igračica nogometa (11 igrača).

Podsjećamo saveze članove da je korištenje ranije navedenih sustava, kao i ispunjavanje potrebnih zahtjeva u vezi integracije sustava, od presudne važnosti kako bi se osiguralo da FIFA-i, elektroničkim putem, budu stalno dostupne informacije o registracijama i transferima igrača.

2. Točni i ažurirani podaci o registracijama igrača i klubovima

Pored korištenja elektroničkog sustava za registracije igrača koji je integriran s *FIFA Connect ID Service*, savezi članovi također su obvezni osigurati da su podaci o registracijama igrača točni i ažurirani u svako vrijeme (v. članak 4. stavak 4. Pravilnika o FIFA-inoj Klirinškoj kući). Propust postupanja u skladu s ovom obvezom može biti kažnjen u skladu s člankom 17. stavkom 3. Pravilnika o FIFA-inoj Klirinškoj kući, što uključuje izricanje novčane kazne i izdavanje naloga za plaćanje naknade relevantnom(relevantnim) klubu(klubovima), kad je primjenjivo.

Nadalje, u skladu s člankom 4. stavkom 5. Pravilnika o FIFA-inoj Klirinškoj kući, svaki savez član mora osigurati stalno točne i ažurirane podatke o svojim klubovima (sadašnjima i bivšima), u svom elektroničkom sustavu za registracije igrača i *FIFA Connect ID Service*, **što uključuje kategorije klubova prema troškovima treniranja.**

U okviru postupaka FIFA-ine Klirinške kuće i u skladu s člankom 12. stavkom 2. Pravilnika o FIFA-inoj Klirinškoj kući, od saveza članova također se zahtijeva da, kad je to potrebno i u roku od 15 dana od zahtjeva FIFA-inog Glavnog tajništva, dostave ili potvrde kontaktne detalje svojih klubova, uključujući, bez ograničenja, valjanu email adresu kluba.

Podsjećamo saveze članove na obvezu dostavljanja točnih traženih podataka i bez nepotrebnog kašnjenja, kad god to zatraži FIFA-ino Glavno tajništvo. Propust postupanja u skladu s ovom obvezom može biti kažnjen u skladu s člankom 17. Pravilnika o FIFA-inoj Klirinškoj kući.

Kategorizacija klubova prema troškovima treniranja

U skladu s člankom 4. stavkom 1. Dodatka 4 FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača, savezi članovi dužni su **svrstati svoje klubove u najviše četiri kategorije, u skladu s financijskim ulaganjima klubova u treniranje igrača.**

Troškovi treniranja, koji su utvrđeni za svaku pojedinu konfederaciju i za svaku kategoriju, kao i kategorizacija klubova za svaki savez član, dostupni su na FIFA.com, u skladu s člankom 4. stavkom 2. Dodatka 4 FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača.

Savezi članovi moraju osigurati da je relevantna kategorija svakog kluba stalno ažurirana u njihovim elektroničkim sustavima za registracije igrača i u TMS-u, što je obveza iz članka 4. stavka 5. Pravilnika o FIFA-inoj Klirinškoj kući i iz Dodataka 3 i 4 FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača.

Ako nije provedena sinkronizacija podataka o kategorijama klubova prema troškovima treniranja putem *FIFA Connect Interface*, savezi članovi moraju izravno u TMS unijeti te ažurirati podatke o relevantnim kategorijama klubova.

Kategorija u koju je svrstan klub prema troškovima treniranja mora se primjenjivati za cjelokupnu relevantnu natjecateljsku godinu. Savezima članovima nije dozvoljeno mijenjati kategorije klubova tijekom natjecateljske godine.

Ako savez član propusti kategorizirati svoje klubove u skladu s ovim zahtjevima, protiv njega je moguće pokretanje postupka za izricanje administrativnih kazni u skladu s člankom 17. Dodatka 3 FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača.

Molimo vas da vodite računa da FIFA zadržava **pravo promjene kategorije kluba** na najbližu kategoriju, ako kategorija u koju je određen klub svrstan nije jedna od mogućih kategorija koje su utvrđene za njegov savez član.

3. Učitavanje dokaza o plaćanju

U skladu s člankom 11. Pravilnika o FIFA-inoj Klirinškoj kući, te kako je utvrđeno člankom 12. Dodatka 3 FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača, u slučaju međunarodnog transfera koji uključuje naknadu za transfer, novi klub mora učitati dokaz o (svakom) plaćanju u TMS u roku od 30 dana od plaćanja.

Slično tome, za nacionalni transfer koji uključuje plaćanje naknade za transfer, novi klub (ili savez član za nacionalni transfer koji uključuje naknadu i ručno se unosi u TMS), mora učitati dokaz o svakom plaćanju u elektronički sustav za nacionalne transfere igrača. Svaki dokaz o plaćanju također mora biti učitao do istog roka od 30 dana od datuma plaćanja (v. članak 7. stavak 3. Pravilnika o FIFA-inoj Klirinškoj kući i članak 11. stavak 2. i 3. Pravilnika o FIFA-inoj Klirinškoj kući).

Pravovremeno učitavanje dokaza o plaćanju ključna je regulatorna obveza u okviru rada FIFA-ine Klirinške kuće te je prijeko potrebno kako bi se osigurala odgovarajuća obrada te nesmetano plaćanje nagrada za treniranje.

Podsjećamo saveze članove i njihove klubove da su dužni strogo se pridržavati roka od 30 dana za učitavanje dokaza o plaćanjima u relevantne sustave, te također osigurati da bilo kakve izmjene uvjeta plaćanja budu potvrđene čim su izmijenjeni uvjeti dogovoreni. FIFA-ino Glavno tajništvo pomno će pratiti propuste postupanja prema roku od 30 dana, zbog čega mogu biti izrečene kazne u skladu s člancima 16. i 17. Dodatka 3 FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača i člankom 17. stavkom 5. Pravilnika o FIFA-inoj Klirinškoj kući.

U slučajevima propusta, predmeti mogu biti podneseni FIFA-inoj **neovisnoj** Disciplinskoj komisiji na ocjenjivanje i donošenje odluke. Komisija može, gdje je odgovarajuće, izreći veće novčane i/ili strože kazne u skladu s FIFA-inim Disciplinskim kodeksom, uključujući zabranu registracije novih igrača.

4. Ispravne registracije igrača na nacionalnoj razini

FIFA je primijetila da su u određenim slučajevima provedena nacionalna ustupanja ili nacionalni stalni transferi igrača koji su registrirani u statusu amatera, uključujući primjere u kojima je dogovorena naknada za transfer ili naknada za igrača.

S tim u vezi neophodno je napomenuti da se člankom 2. FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača priznaju isključivo dvije specifične kategorije igrača: amateri i profesionalci. Profesionalac je igrač koji ima pisani ugovor s klubom i koji je za svoje nogometne usluge plaćen više nego što iznose njegovi stvarni troškovi. Svi drugi igrači smatraju se amaterima. Ova je odredba obvezujuća na nacionalnoj razini (v. članak 1. FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača), te savezi članovi ne smiju mijenjati ove dvije kategorije niti uvoditi različite kategorije. U ovom pogledu, prilikom utvrđivanja **statusa igrača**, svaki ugovor mora se razmatrati isključivo u kontekstu ranije navedenih kriterija.

Ako su ispunjeni kriteriji iz članka 2. FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača, savez član mora registrirati igrača kao profesionalca. Nadalje, svaka naknada za transfer također mora biti iskazana na ispravan način i u točnom iznosu/iznosima u TMS-u ili u elektroničkom sustavu za nacionalne transfere, koja obveza uključuje pravovremeno učitavanje relevantnog dokaza o plaćanju, kako bi se jamčila provedba odgovarajućih plaćanja nagrada za treniranje.

FIFA također podsjeća saveze članove da se članak 10. FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača u vezi ustupanja primjenjuje isključivo na profesionalne igrače te da je ova odredba obvezujuća na nacionalnoj razini. Kao što je navedeno na 94. stranici Komentara FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača: „*Naziv članka 10. izričito se odnosi samo na profesionalce. Za to postoji dobar razlog (...). Amaterski igrač, po samoj definiciji, nije ugovorom vezan za klub. Prema tome, ne postoji pravna osnova po kojoj bi amaterski klub mogao „ovlastiti“ igrača da se registrira za drugi klub u određenom razdoblju uz obvezu povratka u klub*“. Slijedom navedenog, nacionalna ustupanja trebaju, kao stvar načela, uključivati samo igrače koji su registrirani kao profesionalci.

Podsjećamo saveze članove da trebaju utvrditi, kad je to potrebno, statute igrača uključenih u nacionalne transfere i ustupanja te osigurati da su podaci, koji su podneseni putem njihovih nacionalnih sustava za registracije i transfere igrača, točni i u skladu sa zahtjevima koji su utvrđeni u Pravilniku o FIFA-inoj Klirinškoj kući i u FIFA-inom Pravilniku o statusu i transferima igrača.

5. Opća obveza suradnje

Naposljetku ljubazno podsjećamo saveze članove i klubove na njihovu obvezu suradnje s FIFA-om u vezi svih zahtjeva za informacije i dokumente koji se odnose na FIFA-inu Klirinšku kuću, kao i na to da FIFA-ino Glavno tajništvo u slučajevima propusta može takve predmete dostaviti FIFA-inoj **neovisnoj** Disciplinskoj komisiji, u skladu s FIFA-inim Disciplinskim kodeksom (v. članak 17. Pravilnika o FIFA-inoj Klirinškoj kući).

FIFA potvrđuje i uvažava kontinuirane napore koje savezi članovi i njihovi klubovi poduzimaju kako bi podržali primjenu regulatornog okvira FIFA-ine Klirinške kuće i osigurali propisna plaćanja nagrada za treniranje klubovima diljem svijeta. Zahvaljujući tim naporima FIFA-ina Klirinška kuća ostvaruje veliki uspjeh, što se odražava u iznosima nagrada za treniranje koji su dodijeljeni te plaćeni klubovima koji su trenirali igrače.

Zahvaljujemo vam što ste ranije navedeno primili na znanje i što ćete o navedenom obavijestiti svoje klubove. Ako imate bilo kakvih pitanja, slobodno kontaktirajte Jana Kleinera, direktora Nogometne regulative, Césara Chaparra, voditelja Odjela za podatke o registracijama i transferima igrača, ili Héctora Navarra, voditelja Odjela za regulatorno upravljanje i sukladnost na regulatory@fifa.org.

S poštovanjem,

FÉDÉRATION INTERNATIONALE
DE FOOTBALL ASSOCIATION

Mattias Grafström
glavni tajnik

Kopija:

- FIFA-ino Vijeće
- Konfederacije
- Europski nogometni klubovi
- FIFPRO
- Udruženje svjetskih liga
- Pravna komisija
- Komisija dionika ženskog nogometa
- Komisija dionika muškog nogometa

Odjel za međunarodne poslove HNS-a (V.J.)